



水韻江蘇
Jiangsu: A Wonderful Experience in Beautiful China



翠明假期
CHARMING HOLIDAYS
明程企業有限公司附屬機構

“水韻江蘇”專屬產品三

7天尊尚南京揚州蘇州上海

7 Days Nanjing, Yangzhou, Suzhou, Shanghai Deluxe Tour

\$599

DAY 1 原居地 / 南京 Arrive Nanjing

1 (週日) 住宿: 南京白金漢爵酒店或同級
Hotel: Platinum Hanjue Hotel or similar

是日搭乘豪華客機由原居地城市飛抵南京，當地優秀導遊全天接機，入住酒店休息。是日不含餐。
Upon arrival in Nanjing, transfer to the hotel and check in. The remainder of the day will be at yours to enjoy. (Meals are not included).



夫子廟

DAY 2 南京 Nanjing

2 (週一) 住宿: 南京白金漢爵酒店或同級
Hotel: Platinum Hanjue Hotel or similar

上午自由活動。下午遊覽【明城牆-台城】，續遊覽【南京夫子廟街區】，這是南京最熱鬧的集市之一，自古就是繁華之地，在此也可自費品嘗秦淮小吃。之後前往酒店休息。今日不含午、晚餐。(B)
This morning is at your own leisure to enjoy. This afternoon, visit the Taicheng Wall and Confucius temple street. (Lunch and dinner are not included).



東關街

DAY 3 南京-揚州 Nanjing-Yangzhou

3 (週二) 住宿: 長青國際酒店或同級
Hotel: Changqing International Hotel or similar

早餐後前往金陵四大名勝之一【牛首山】(遊覽時間不少於2小時，含景區電瓶車)，牛首山又名天關山，因山頂東西雙峰形似牛頭雙角而得名。一座牛首山，半部南京史。牛首山風光秀美，素有“春牛首”之美譽。午餐後乘車前往中國歷史文化名城——揚州，走近有千年歷史的京杭大運河。抵達後參觀

2020年3月22日起，逢周日指定日期抵達南京

Arrive in Nanjing every designated Sunday from March 22, 2020.

團號/Tour Code: HD7E

成人 Adult	12歲以下不佔床 (無早餐) Child w/o Bed	12歲以下佔床 (包早餐) Child w/ Bed	單人房附加費 Single Supp. Room	加訂房 Add room	地接服務費 (大小同價) Service Fee	額外接送 Extra transfer
\$599	\$349	\$599	\$270	From \$110 /per room	\$70 /pp	From \$30 /pp

★不佔床兒童早餐另加\$70/人(全程)。

★以上團費及雜項費用以美金計算；如有調整，以報名時為準。

Child w/o bed can get breakfast for \$70 (All the breakfast during the tour).

抵達日期 Arrive Date: 2020/3/22; 4/5; 4/19; 5/17; 5/31; 6/14; 7/5; 7/19; 8/9; 8/23; 9/13; 9/20; 10/18; 10/25; 11/01; 11/15; 12/20; 2021/1/17; 2/21

揚州古城文化的藝術寶庫-【486非遺集聚區】，欣賞精美的揚州非物質文化遺產藝術品。之後參觀歷史文化名街-【東關街】。今日不含晚餐。(B/L)
In the morning, visit the Niushou Mountain, afterward continue to Yangzhou, visit Yangzhou 486 Intangible Cultural Heritages Center and Dongguan street. (Dinner is not included).



瘦西湖

DAY 4 揚州-蘇州 Yangzhou-Suzhou

4 (週三) 住宿: 蘇州維景國際大酒店或同級
Hotel: Grand Metropark Hotel Suzhou or Similar

早餐後遊覽【瘦西湖】，瘦西湖融合古典園林南秀北雄於一體，組合巧妙，是大運河世界文化遺產的重要組成部分。下午乘車前往蘇州，漫步金雞湖景區。今日不含午餐。(B/D)
In the morning, visit the Slender West Lake. In the afternoon, go head to Suzhou, stroll along the Jinji Lake. (Lunch is not included).

Optional Tour:

【揚州淮揚風味】+【蘇州船游古運河】。\$39/人。
Yangzhou Huaiyang Cuisine + Suzhou Ancient Grand Canal by boat ---\$39/per person.

DAY 5 蘇州-上海 Suzhou-Shanghai

5 (週四) 住宿: 上海寶隆賓館或同級
Hotel: Baolong Hotel or similar

早餐後參觀中國四大名園之一的【留園】，園以建



黃浦江夜景

築藝術精湛著稱，廳堂宏敞華麗，庭院富有變化，太湖石以冠雲峰為最，有“不出城郭而獲山林之趣”。乘車前往上海，遊覽上海【新天地】，新天地石庫門建築舊區是上海近代建築的標誌。今日不含晚餐。(B/L)

In the morning, visit the Lingering Garden, then continue your trip to Shanghai to visit Xintiandi. (Dinner is not included).

Optional Tour: 【上海外灘老碼頭本幫菜】+【夜船遊黃浦江】。\$59/人。
Shanghai local cuisine + cruise on Huangpu River at night. ---\$59/per person.

DAY 6 上海 Shanghai

6 (週五) 住宿: 上海寶隆賓館或同級
Hotel: Baolong Hotel or similar

全天自由活動。今日不含午、晚餐。(B)
The entire day will be at your own leisure to enjoy. (Lunch and dinner are not included).

DAY 7 上海 / 原居地 Leave Shanghai

7 (週六) 早餐後專車送往機場辦理登機手續返回原居地城市。(B)

Today, you will be transferred to the airport for your flight back home as your trip comes to an end.